

48年度の補導の状況

学職別	小学生	中学生	高校生	大学生	各種学校生	職業少年	無職少年	計
凶器所持		1						1
家出	3							3
意欲	14	31	156					201
金銭らん費	30	2				7		32
金品持出し	2							2
不純異性交遊			6	4	1			11
喫煙		2	73	9	11	88	24	207
不良交遊		3	3					6
盛り場はいかい	50	35						85
不健全な娯楽	5	17	51			9	2	84
夜遊び	2		2			1		5
その他	77	100	20					197
シンナー乱用				1				1
法にふれる行為	18	5	4			3		30
計	201	196	316	13	12	113	26	877

青少年の非行が倍増

昭和四十八年度に市の少年補導センターが補導した小中高生は、七百十一人のほりました。これは四十七年度の三百六十五人の約二倍の急上昇ぶり。補導で最近特に目立つのが、盛り場での非行です。年代層も次第に小学校低学年へと移行する低年齢化の傾向にあり、また、集団化の非行が多くなっています。こうした傾向は、新しい遊び場の出現といった社会環境の変化の中で微妙に揺れ動く青少年のき弱な心理状態の一面を如実に示しています。今号では、補導状況を通してみた青少年の非行の傾向と原因、さらに家庭のあり方などをみてみました。

新しい盛り場出現で 低年齢 集団化へ

実態

市の少年補導センターが補導した年代別の内訳では、一番多いのが、高校生の三百六十六人で全体の約四十四%。次いで小学生の二百一人、約二十九%。中学生の百九十六人、約二十七%の順になっています。

「い」から「意学」「喫煙」へと移行するのがポピュラーな例。具体的には世代的でみると、小学生では、大型店舗の進出によって、補導される場所もこうした盛り場に集中しています。補導例では、ゲーム場での金銭乱費、目的もなしに店内をふらつく子、ゲーム代ほしさに家からお金を持ち出す子、おもちゃ売場でおそくまで遊んでいる子、など多種多様です。この非行の傾向も「盛り場はいかい」から「意学」「喫煙」へと移行するのと同じ傾向が、子どもをとりまく環境が一変したための一時的な現象といえるものの、初期の行動から万引きなどの行為をした小学生は十八人。この数字以外に実際にはかなりの増加が予想されています。



青少年が健やかに成長するよう活躍する街頭補導員

こうした心理状態について、補導員の話を通すと「最初は出来心から、それがスリルと興味を伴ってエスカレートし、補導された時は罪の意識もない態度になっている」として、家庭教育の重要性を指摘しています。

傾向

こうした具体的な行為から最近の傾向をみると、補導される年齢層が低下し、小学校低学年までにもおよんでいます。

補導の六割が市外から

これを裏付けるように、千葉県警でとりまとめた少年刑法犯のうち、小中高生生の占める割合は、昭和四十四年が四十八%を占めていたのに対し、四十八年には、六割が低下し、小学校低学年までにもおよんでいます。

また、補導対象は、従来柏市内居住青少年六割に対し、市外四割だった比率が、市外が、六割近くと逆転しているのも新しい傾向です。

このため、どんな小さな相談でも気軽に受けられるように市内各地区に設置してある青年館などを活用して「移動相談室」を開始する予定でいます。相談には、その内容が複雑なため、柏児童相談所職員や家庭児童相談所職員などがあたります。

少年育成 連絡協議会を結成

移動相談室も開設へ

対策

昨年未だから大型店内で補導される少年の増加が目立つことから、市少年補導センターを事務局として大型店舗並びに学校代表が参加して、四月から少年育成大型店連絡協議会を結成しています。

これは従来、店内で万引きなどの行為で補導された場合、ほとんど店側の注意だけで処理されていたため、青少年自身に反省の態度もななく、何回も非行をくり返す例が多い、といった点を是正していくための対策です。今後は、はじ

め行為の時十分な指導があれば、再び非行に走りだすとの見方から、早期発見と早期指導を重点にして、両者間の連絡を緊密にとりあい、この協議会を非行へのチェックポイントにしようとしています。こうした街頭指導とともに、重要な役割をもっているのが少年相談で、昨年度受けた件数は五十八件。そのほとんどが、家庭ではどうにもならない手遅れの状態での相談です。

さらに街頭補導員も、いままでの民生児童委員、青少年相談員、保護司、婦人会、子ども会、小中学校PTAのほか、今年度からロータリークラブ、ライオンズクラブ、青年会議所も加わって補導態勢も強化、次代を担う青少年が健やかに育つよう指導することになっています。

緑ヶ丘と16号線結ばれる

東谷台線 全面開通へ

中間地点道路の買収交渉が難航して今までのびのびになっていた、市の都市計画道路東谷台向中原線が、四月十五日、全面開通しました。

この道路は、国道十六号柏六丁目の千葉マツダ自動車営業所地点から緑ヶ丘の日本石油宇田川商店まで結ぶ道路で、昭和三十一年から事業にとりかかっていたが、千代田町の喫茶店モカ力前と十六号線をつなぐ道路(九百八十三メートル)が、四十四年に完成し、続いて、緑ヶ丘と鮎七店前を結ぶ道路(五百九十七メートル)も、四十六年に完成してしましたので、今回三年ぶりに開通した道路(七十メートル)を加え、全長千六百五十メートルが全面開通となりました。こ

れによって、緑ヶ丘方面から国道十六号線へ直接ゆけられることになり、中心市街地の交通渋滞もかなり緩和されることが見込まれています。

全面開通で交通緩和が期待される千代田町の交差点



「下水道の整備を」

南柏駅周辺



排水整備を早急にと述べる南柏地区住民

ことしにはいつてはじめて(昨年通算五、六回目)の地域座談会、舞台を柏第二小学区に移し、十七、十八日の両日行なわれました。今回は従来の市の職員のほか、柏警察署からも交通、防犯、外勤係などといった市民の治安に身近な人の出席もあり、やや主婦層の出席が少なかつたものの、活発な意見や苦情、提言がありました。この地域は、柏の最も西に位置し、町会構成は、富士見、豊四季、新富、南柏の四つからなり、世帯数は約二千十戸、人口約八千五百人、小中学生は二百十三人を数えます。この地帯は、歴史的にみると、明治の初め、政府の開墾政策で、埼玉県、東京都などから入植した人々によって長年の忍耐と努力の積み重ねで開墾が進められた地区で、現在では、それぞれ代わりとしたとはいえ「パイオニア精神の旺盛な所」といわれています。しかしこの十年來、南柏駅、豊四季駅に至近ことから急激な宅地化をみせています。

十八日、南柏青年館での座談会は、午後一時半に開会。座長に伊藤謙吉氏を選出。地元側から田中義男町会長を含め二十三人、市側からは、牛田市長公室長、浅野児童施設課長、武内第二清掃事務所長、浜田監理課長、八木広報広聴課長、矢嶋土木課工事係長増本都市計画課道路整備係長のほか鳥居行政相談員、柏警察署からは、染谷交通課長、石井刑事課長ほか二人が出席。午後四時まで行なわれました。当日の主な質問と回答は次のとおりです。

○国道六号の交差点に横断歩道を設けてほしい
建設費では、用地が確保できれば設置は可能といっています。

○二小通学路にガードレールを完全に取付けてほしい
左側(南柏寄り)の側溝と歩道整備を五十年二月までに完成させた

「公共施設を早く」

豊四季駅周辺



空地の雑草を刈り取ってと要望する豊四季地区住民

二小学区で地域座談会開く

十七日の富士見町公民館での座談会は、午後一時半から開かれ、座長には福住幸助氏を選出。地元側からは、豊倉、長谷川のそれぞれ町会長や榎本行政連絡員を含め一般市民二十四人が出席。

市側からは、泉水清掃管理課長宮城厚生課長、田中選管事務局長浜田監理課長、八木広報広聴課長藤井庶務課長補佐、浜野同係長、矢嶋土木課工事係長の八人のほか鳥居行政相談員、また柏警察署から染谷交通課長、小倉防犯課長、角河外勤課長ほか二人が出席。

まず地元側から「太陽は東から昇るように市の行政も東側が脚光をあび、西側はあたりつらいのでは……」と実情を訴えた後、午後四時まで座談会が行なわれました。主な質問と回答は次のとおり

○富士見町付近の県道(日光街道)の側溝と水路の整備を——県へ要望している

○私道の舗装整備を——地主の了解が得られれば幅員四メートル以上の所は、市の計画にもとづいて整備します。

○二小通学路(日光街道)の排水をよくして欲しい。
また歩道に沿ってガードレールの整備と、歩道を車道より高くして——排水はどこのへ流すか問題がありますが、流末が決まれば実施します。ガードレールや歩道も歩行者などの実情を考慮し検討しています。

○トップ産前前の道路を歩車道分離して——車幅などの問題もありますが、設置できる場合はすぐに行ないます。

○この地域に近隣センター設置の構想は——近隣センターは、小学校区域を対象に設置する方針です。地域社会

後、検討します。

○第一流山立体交差の完成時期は——地元の了承を得て、五十年三月までに工事を完成させたい考えです。

○流山市へ通じる水路(新富町)にゴミがたまってこまる——補修事務所ですぐに取り除きます。

○吉野沢町会内の私道に車がたまるので規制してほしい——交通は断はかえって不便になるので町会で進入車に注意をした方が効果があると思えます

○南柏駅駅口に自転車置き場を——用地を借り、自転車置き場を設置していく考えです。

○パトロールを強化してほしい
現在、パトロールは実施していますが問題があれば、すぐ出動します。このほか、新井建設前の下水の整備、南柏郵便局前の下水

の連帯感に支えられた豊かな住民生活の向上を深めるために、建設するものなので、これには地域住民の盛り上がりが必要で、したがって建設するについても、両者一体となって完成に努力するといった状態が望まれると思います

○ゴミの収集場所を設けて——車両が進入する幅があったり、二十〜三十世帯がまとまれば、すぐにもステーションを設けます。

○ゴミモニター制度の採用

二つの地域は総合的にみて、下水道整備の要望が強く打ち出されました。特に南柏駅付近は、組合施行の区画整理が、下水設備を除いた(当時は法律的に下水道設置は義務づけられていなかった)区画整理であったためと、さらに下水の流末整備に国道六号が、あいろとなつていられるために、その整備が立ち遅れの原因となつていきました。この地域はまた、集会所や公園といった、各種公共施設の設置に、市域的にみて中間距離に位置することからエアポケットになつており、こうした点は是正のため、総合的なコミュニティ施設などを造る必要性がでてきています。市では、今後も道路の舗装や補修など、具体的に解決できる問題は、早急に対応するという基本的な姿勢で、また各種公共施設の整備には、長期的な見地に立って、地元住民の協力を得て(例、用地買収等)進めていく方針です。

ママ注意して
連休のゴミ収集変更
指定日以外は出さないで

連休のゴミ収集が表のとおり一部変更になります。お忘れないうちに注意を。

なお、休日のゴミ収集は行なわれませんので、決められた日以外に絶対にゴミを出さないよう協力をお願いします。

燃えるゴミ(可燃物)の収集			
区	域	収集日	その他
月・水・金	コース(常磐線を境に東側地区)および豊四季台1・2丁目	5月1日(内) 4日(外)	5月8日(平日) 5月14日(土)
火・木・土	コース(常磐線を境に西側地区)および豊四季台3・4丁目	5月2日(内) 4日(外)	5月7日(平日) 5月13日(土)

燃えないゴミ(不燃物)の収集			
区	域	収集日	その他
南柏、豊四季常磐線西側、富里町常磐線西側、吉野町、南柏第一住宅、新富町		5月13日(月)	6月1日(日)は休みの日

地元の協力も必要

用水——住民に指導する権限をもつ環境指導員制度を考慮中ですが不在地主の土地の雑草を刈り取って——不在地主には市が調査して連絡しますが、遠方の場合は刈り取り業者をあつせしめます。

○八原街道を交通規制して——十八日からも取り締まります。このほか二小の増築やグラウンドの拡張、下水道の布設、保育園の設置など市が検討しなければならぬ要望意見もでてい

秘書も七から



四月四日 富士銀行及び安田信託銀行等から新入学生児童に対し、交通傷害保険付ワッペンが贈られる。新入学生児童の代表ふたりは「登下校には車に気をつけて」と市長自らワッペンをつけてあげる。

四月十五日 朝の主管者会議で、東谷台線が今日正午から開通との報告をうけ「ワン」と開通したか、長かった。初めて手をつけたのは、初代鈴木市長の時だから、さっそく見に行くよ。一午前座して中宿第一町会総会に出席と、多忙。

四月八〜九日 北柏区画整理審議会、同評価員合同の羽島市区画整理事業の視察に参加。北柏区画整理事業は順調。

四月十四日 千葉県料理業組合連合会、同環境衛生同業組合の定時総会が市内柏翠で行なわれたので、歓迎のあいさつ。

今月の市民相談

- 法律相談 13日 27日 10時〜4時 20日 1時〜4時 市民相談室 (市顧問弁護士)
- 人権相談 15日 市民相談室 10時〜3時 (人権擁護委員)
- 行政相談 27日 市民相談室 10時〜3時 (行政相談委員)
- 交通相談 9日 22日 市役所地下和室 10時〜4時 (県交通相談員)
- 結婚相談 毎週水曜日 10時〜3時 毎週日曜日 1時〜3時 中央公民館
- 心配ごと相談 毎週水曜日 中央公民館 10時〜3時
- 消費生活苦情相談 毎週木曜日 市民サロン 10時〜4時 (県消費生活苦情相談員)
- 家庭児童相談 毎週月曜〜金曜日 9時〜4時 土曜日 9時〜12時 福祉事務所 (家庭児童相談員)

緑ヶ丘 防犯モデル地区に

犯罪を未然に防ごう

柏市は、急激な都市化や人口増加に伴っていろいろの犯罪がふえてきています。こうした事態に町

柏市防犯交通安全組合に改称し今日に至っています。この組合は、犯罪を未然に防止し交通災害の予防を図つてゆこうというものです。

現在、市内に十五の支部を設けています。四十八年には、防犯指導員制度を確立。指導員は、現在各町会に一名以上がおかれ、市内に百八十九名がいます。

六千円に引き上げ

市民、警察、市役所が一体となつて、集中的な防犯活動を模範的に実行して、明るく安全な町を築こうとするものです。昨年度のモデル地区は旭町でしたが、これは緑ヶ丘とひばりが丘に決定しています。また、町会で防犯灯を新設すると、設置と維持の補助金が市から

防犯灯設置 補助金を増額



柏警察署では、これらの事件や事故を未然に防止するため四月十日から一月の間を防犯運動期間として運動を展開しています。この運動は市民の皆さんの協力

柏警察署では、これらの事件や事故を未然に防止するため四月十日から一月の間を防犯運動期間として運動を展開しています。この運動は市民の皆さんの協力

行楽シーズンがやってきました。毎年この時期は、空巣やちかちかが多くなっています。

二千冊の書籍、五千種、五万点におよぶ本の標本の中にうずまき、黙々と員の研究に打ちこまれる稲葉 亨さん(前東京高教諭、生物学担当、日本員類学会評議員)と光ヶ丘団地一〇六

大正六年の生まれだから、五十七歳になられる。兵庫県生野の出身。子どものころ、ふと、手にされた一枚の貝がらに興味をいだき

これが、一生が、貝の研究のとりこにするきっかけとなられたという。

広島高等師範卒業後、貝の研究を続けるため、さらに京大理学部に進学。以来教鞭を取る

お隣りさん

興味をいだき

手にされた一枚の貝がらに

ころ、ふと、

手にされた一枚の貝がらに

貝の研究に生涯をかける

◆地球の歴史から説得◆

光ヶ丘 稲葉さんのロマン

きには、地底に眠る貝がらを求めて、ひたむきに研究に没頭されていった。

英、仏、ラテン語にもたんのうであり、日本で数少ない貝類専門の学者として、斯界から高い評価を受けている。

大正六年の生まれだから、五十七歳になられる。兵庫

県生野の出身。子どものころ、ふと、手にされた一枚の貝がらに興味をいだき

これが、一生が、貝の研究のとりこにするきっかけとなられたという。

広島高等師範卒業後、貝の研究を続けるため、さらに京大理学部に進学。以来教鞭を取る

かたわら、海浜や、山野を、と

「科学教育が技術教育に走っているあまり、雑音が多く問題の本質がすりかえられている世の中」と嘆かれる。「ゆう久の地球上の歴史からみれば、人類の歴史はほんの一ページの自然や生物は、四十億年という長い歴史の中から生まれた貴重なものである。

地質が非常に新しく、地球の歴史からは、最近陸地になったところだとい

う。専門的な用語や事例を引用されて、静かに

こんこんと話される。雄弁で、博識でもあられる「一徹者、気むずかし屋」との風評も、学問に対する熱い

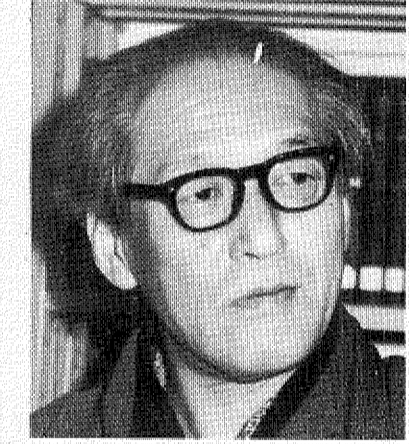
出されるしくみになっています。今年度から設置補助金は、最高が六千円に引きあげられました。補助金のお問い合わせは交通安全課(内線二五)へどうぞ。

また行楽期の犯罪を未然に防ぐためマカギかけ運動をしようとするの頼みあいをお願いします。とりつきをさげましようとする警察署ではよびかけています。

ふえる緑の校庭

市教育委員会では、昨年から教育費予算に、校庭の芝張り工事を計上し、年次計画で市内小中学校の緑化促進事業を進めています。これは大気汚染やほこりから子どもを守り、よりよい緑の学校環境自然の中で、勉強にはげみ、豊かな人間性を養うことを目標に実施しているものです。すでに実施した学校は、三小、七小、八小、酒井根小、西原小、四中、光ヶ丘中の七校。芝張り総面積は二万平方メートルにおよんでいます。ことしも、一、四、五、小、旭小、三中、富勢中、田中の七

重なるもの、その原理と適応の法則を人間は自らがかんがわして「と警告。「都市計画なり、国家百年の大計もその原則を無視してはならない。大事なこととは、自粛しなければならぬことか? 自分は何かを犯してはいないか? 全地球的に動い



信念がなせるわざなのだろう。つい先ごろ、二十年余にわたる教職を去った。理由は研究の集大成をしたい、という考えから、ミクロン単位の短い人生を自分なりに、忠実に生きたいと考えられてのこと、という。

退任のあいさつ文には「娘と共に、懸案だった千葉県県民誌の取りまとめや一層の研さんに専念したすこととなりました。…」と、したためられてあ

きょうから水道指定工事店が変わりました。宅地内での漏水の修繕は、表の「指定工事店」へどうぞ。当番日以外でも受け付けます

水道指定工事店は

日	工事店名	電話番号	日	工事店名	電話番号
1	藪崎設備	67-6198	17	岡田工業	66-5114
2	日暮設備	72-3767	18	成和設備	67-4912
3	進藤設備	67-8138	19	小林電機	67-3513
4	水浜管工	67-5377	20	小兵興業	31-0161
5	田中水道	72-5323	21	大黒機械	67-3654
6	河合無線	31-6111	22	常盤電機	66-8111
7	佐々木工務	67-6229	23	石川水道	67-3608
8	武井設備	67-2913	24	共栄設備	67-1616
9	五十嵐設備	67-2569	25	千代田設備	64-6331
10	柏設備	67-0058	26	日成設備	64-3141
11	日成設備	64-3141	27	進藤設備	67-8138
12	丸東水道	67-2827	28	小池商店	67-2379
13	日本電化	67-9155	29	山形水道	64-7098
14	田口水道	67-6962	30	藪崎設備	67-6198
15	山形水道	64-7098	31	小池商店	67-2379
16	岡本設備	66-0987			

本紙四月十五日発行の昭和四十九年度予算紹介の中でお知らせしました乳幼児医療費公費負担の拡大については、県が入院七日以上に広がる方針で予算を計上し、現在その実施を県医師会と協議中です。

従って、この新しい制度では、社会保険や国民健康保険など健康保険の適用される費用の患者負担分に限り公費負担となります。なお、この制度の詳しい内容は、実施する際に広報でお知らせします。

〔訂正〕本紙四月十五日号二面予算特集の自転車置場の設置で「柏駅東西口に設けられた」とありましたが「柏駅東口」の誤りでしたので訂正します。

郷土を創造した人の記録

小金佐倉牧開墾(上) 発刊

柏市史編さん委員会では、資料編の発行を続けていますが、このほど「小金佐倉牧開墾(上)」(実費四千八百円)ができて、皆編さん(内線三二九)へどうぞ

郷土を創造した先人の貴重な足跡がしるされています。ご希望の方は、市役所三階広報広聴課市史編さん係(内線三二九)へどうぞ

郷土を創造した人の記録

小金佐倉牧開墾(上) 発刊

柏市史編さん委員会では、資料編の発行を続けていますが、このほど「小金佐倉牧開墾(上)」(実費四千八百円)ができて、皆編さん(内線三二九)へどうぞ

郷土を創造した先人の貴重な足跡がしるされています。ご希望の方は、市役所三階広報広聴課市史編さん係(内線三二九)へどうぞ

旬間交通事故

49年4月1日~15日

市	内	外
36件	死者0	死者0
	死者49	死者6
178件	死者240	

かつて、赤坂(あかさか)という、各戸ケ谷と増尾を結ぶ公道がありました。事実はその名が、市役所三階広報広聴課市史編さん係(内線三二九)へどうぞ

郷土を創造した先人の貴重な足跡がしるされています。ご希望の方は、市役所三階広報広聴課市史編さん係(内線三二九)へどうぞ

乳幼児入院費の軽減

県決定次第実施へ

従って、この新しい制度では、社会保険や国民健康保険など健康保険の適用される費用の患者負担分に限り公費負担となります。なお、この制度の詳しい内容は、実施する際に広報でお知らせします。

古城址と地名

「村」は、江戸時代のそれよりはるかに広がったこと、「各戸ケ谷」の地名が、古い資料に見えないこと、などを考えますと現在の増尾・各戸ケ谷・その他を含んだ広い地域が「増尾」であったのかも知れません。

この増尾の里に起き出した中世の武士たちとその家族。それは、元亨三年(一三三三)奥州行方郡の領地に移って行った相馬氏関係の人々であったと思われ

増尾城の由来を書いた案内板



柏のまち

53

家庭だげば ママの ため

消費生活モニター募集

市では、市民の皆さんが快適で豊かな消費生活を過ごせるよう、台所のお目付け役となる消費生活モニターを三十名募集します。モニターは、消費生活研修会やグループ研究活動に出席したり、小売価格調査などを行なって、地域の

リーダーとして活動してもらいます。○資格 市内に住む二十歳以上の主婦 ○任期 六月一日から昭和五十年三月三十一日まで

○報酬 年六千円、ほかに計量調査に使う計量器を贈呈 ○申し込み 五月十一日までに市役所商工課消費対策係(63-2632)へ

○第一期中の接種を終了後一年から一年半の幼児 ○費用 無料 ○持参品 筆記用具、母子健康手帳、スリッパ、個人通知書

市民の声

近隣センターの建設を



片山 秋義 (公務員)
増尾二二三 六五二

わたしの住んでいる町会は、昨年発足したばかりのため、会員相互の親睦と意思の疎通をはかる意味から、レクリエーションや絵画などを開いています。

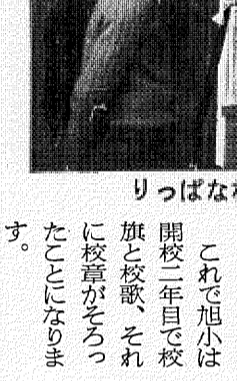
しかし、集会所がないため、屋外で行なっている状態です。そこで、市内に何方か住民が気軽に利用できる近隣センターを、ぜひ建設してほしいと思います。

【お答え】 各地域の住民同志の連帯感を高め、豊かな地域社会づくりのため、近隣センターの果たす役割は大きいものと考えます。

本市では、昭和六十年度を目標とした基本計画に、この建設計画をもりこみ、今年度から着手していきます。

この近隣センターは、小学校通学区を単位に、一方所の設置を

今までは、学校で行事をやっても校歌がないのでさみしい思いをしてきました。そこで、歌詞をお父さんやお母さんがたから募集し、それに曲がつけられ



たわけです。歌詞は一番から三番まであり、柏ちなんだ地名もいくつかでてきます。たとえば「柏みどり

にもえたちてころろひるびろ手賀の沼」や「筑波おろしに手をむすび友情つねにはぐくみ」などで、覚えやすく親しみの

もてる歌です。卒業式でも、元氣よく校歌が歌われました。

一方校旗は、校章をもとにしてデザインしたもので、「旭」の字が三枚の柏の葉に囲まれ、つきりと浮かび

ています。これで旭小は開校二年目で校旗と校歌、それに校章がそろったことになりました。

子ども歌

きよ年開校の旭小に、このほど学校のシンボルともいうべき校歌と校旗ができました

りっぱな校旗には旭の文字がくっきり

五月のこよみ

子どもの日・母の日

五月のこよみ

子どもの日・母の日

五月のこよみ

柏保健所(67-1257)で行なっている三歳児誕生検査の五月分は、県予防課と協議のため四月に引き続き中止になりました。日程は決まり次第本紙でお知らせします。

五月は中止いたします
三歳児の誕生検査

福祉に百万円寄付
布施弁天東海寺から

四月六日から
四月二十日まで

山澤市長に寄付金を贈る代表

春の市民庭球大会
ふるってご参加を

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

三種混合予防接種の日程

と	1回	2回	3回	接種場
柏第三小学校	5月13日	6月10日	7月8日	
土南小学校	5月13日	6月10日	7月8日	
光ヶ丘集会所	14日	11日	9日	
光ヶ丘小学校	15日	12日	10日	午後1時30分 午後2時30分
豊島小学校	15日	13日	11日	
富勢小学校	16日	13日	11日	
西田小学校	17日	14日	12日	
柏第四小学校	17日	14日	12日	
中央公民館	18日	15日	13日	

育児相談の日程

と	時	場所
5月13日	午後1時30分	養育館
21日	午後3時	養育館
27日	午後3時	養育館

福祉に百万円寄付
布施弁天東海寺から

四月六日から
四月二十日まで

山澤市長に寄付金を贈る代表

春の市民庭球大会
ふるってご参加を

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

福祉に百万円寄付
布施弁天東海寺から

四月六日から
四月二十日まで

山澤市長に寄付金を贈る代表

春の市民庭球大会
ふるってご参加を

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

福祉に百万円寄付
布施弁天東海寺から

四月六日から
四月二十日まで

山澤市長に寄付金を贈る代表

春の市民庭球大会
ふるってご参加を

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

商業統計調査に協力を
調査の記入は正確に

生活即教育展開
家族そろってどうぞ

あしあか

でんわ

出張所	46-3811
豊光	72-2702
田中	31-5702
中野	31-6622
土	72-4802
水道部	66-2191
中央公民館	67-2224
消防本部	64-0119
市立図書館	64-5346
市民文化会館	64-9141
第一清掃事務所	67-7045
第二清掃事務所	31-7900

母親学級と療育相談
柏保健所へどうぞ

五月の母親学級

○とき 一日・八日・十五日

○ところ 中央公民館

○対象 初妊婦のかた

○申し込み 五月一日十二時半

○持参品 母子健康手帳

○無料療育相談

手足や首の動きなどに心配のあるお子さんのために、毎月第三水曜日に行ないます。

○とき 五月十五日、六月十九日、七月十七日、八月二十一日の午後一時から三時

○ところ 柏保健所

労働保険料の納入を
期限は五月十五日

労働保険に加入している事業主のかたは、五月十五日までに四十八年度の確定保険料と四十九年度の概算保険料を納入してください。

○問い合わせ 松戸労働基準監督署(0473-7162)

○問い合わせ 千葉労働基準局(047-2154-1521)

○あいている日 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 四月二十日現在

営平かしわ荘
案内

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日

○申し込み 五月6日、14日、16日、31日